

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
МИКОЛАЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ІМЕНІ В. О. СУХОМЛИНСЬКОГО**

Філологічний факультет
Кафедра германської філології

ЗАТВЕРДЖУЮ

Проректор із науково-педагогічної
роботи

Наталія МИХАЛЬЧЕНКО

28 серпня 2024 р.



**РОБОЧА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ
ПРАКТИЧНИЙ КУРС НІМЕЦЬКОЇ МОВИ**

Ступінь «бакалавра»

Галузь знань: 03 Гуманітарні науки

Спеціальність: 035 Філологія

Спеціалізація 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно),

перша – англійська

ОПП «Переклад»

2024-2025 навчальний рік

Розробник: Чередниченко Вікторія Павлівна, ст. викладач кафедри
германської філології, кандидат філологічних наук

____  ____ (Вікторія ЧЕРЕДНИЧЕНКО)

Робочу програму затверджено на засіданні кафедри германської філології

Протокол №17 від «27» серпня 2024 р.

Завідувач кафедри германської філології _____  (Тетяна МИРОНЕНКО)

Анотація

Навчальна дисципліна «Практичний курс німецької мови» викладається згідно з робочою навчальною програмою, укладеною відповідно до кредитно-трансферної системи. Програма «Практичний курс німецької мови» призначена для студентів III курсу, які навчаються за спеціальністю «035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська». У межах цього курсу студенти продовжують формувати загальнокультурну, комунікативну, лінгвістичну та перекладацьку компетентність, а саме розвивають здатність здійснювати спілкування іноземною мовою, забезпечувати адекватне розуміння при обміні інформацією.

Ключові слова: методика, лінгвістична дисципліна, технологія навчання, аудиторні заняття, позааудиторна робота, змішане навчання, дистанційне навчання, науково-дослідницька робота.

Abstract

The academic discipline "Practical second language course" is taught according to the working curriculum concluded in accordance with the credit transfer system. The program "Practical second language course" is intended for third – year students studying in the specialty "035.041 German languages and Literatures (translation inclusive), first – English". Within the framework of this course, students continue to develop general cultural, communicative, linguistic and translation competence, namely, they develop the ability to communicate in a foreign language, provide adequate understanding when exchanging information.

Keywords: methodology, linguistic discipline, teaching technology, classroom classes, extracurricular activities, blended learning, distance learning, research work.

1. Опис навчальної дисципліни

Найменування показників	Галузь знань, напрям підготовки, освітньо-кваліфікаційний рівень	Характеристика навчальної дисципліни	
		<i>денна форма навчання</i>	
Кількість кредитів – 8 (5/3)	Галузь знань 03 Гуманітарні науки	Нормативна	
Індивідуальне науково-дослідне завдання: пошукові роботи, проєктні завдання	Спеціальність: 035.041 Філологія. Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська	<i>Рік підготовки:</i>	
		3-й	3-й
Загальна кількість годин – 240 (150/90)		<i>Семестр</i>	
		5-й	6-й
Тижневих годин для денної форми навчання: аудиторних – 2 самостійної роботи студента – 7	Освітній рівень: бакалавр	<i>Лекції</i>	
		-	-
		<i>Практичні, семінарські</i>	
		30 год	20 год
		<i>Самостійна робота</i>	
		120 год	70 год
<i>Вид контролю</i>			
залік	екзамен		

Мова навчання – українська, німецька.

Примітка.

Співвідношення кількості годин аудиторних занять до самостійної та індивідуальної роботи становить: для денної форми навчання – 240 год: 50 год – аудиторні заняття, 190 год – самостійна робота (30% ~ 70%).

2. Мета та завдання навчальної дисципліни

Провідною метою практичного курсу німецької мови є поглиблене вивчення тем з граматики, ознайомлення з різними стилями мови, вміння вирізняти стилі, письмово та усно висловлюватись, застосовуючи різні стилі мовлення, набуття країнознавчих знань. А також навчити вільно і правильно (тобто на основі володіння достатньо об'ємним словниковим запасом з дотриманням фонетичних, граматичних і стилістичних норм) говорити і писати німецькою мовою, читати і розуміти німецьке мовлення на слух, перекладати з німецької мови на рідну, а також читати, реферувати і анотувати будь-які види текстів (крім вузькоспеціальних). Пріоритетним при цьому виступає усне мовлення (говоріння й аудіювання) як головна мета навчання.

Завдання курсу полягає у розвитку мовних знань, навичок та вмінь студента, спрямованих на всебічний розвиток його професійних та комунікативних компетенцій, та росту його як культурно свідомої особистості.

Передумови для вивчення дисципліни. Вивчення курсу «Практичний курс німецької мови» передбачає вдосконалення знань з дисципліни.

Навчальна дисципліна на 3 курсі складається з 8 кредитів.

Програмні результати навчання:

ПРН 1. Вільно спілкуватися з професійних питань із фахівцями та нефахівцями державною та іноземною(ими) мовами усно й письмово, використовувати їх для організації ефективної міжкультурної комунікації.

ПРН 2. Ефективно працювати з інформацією: добирати необхідну інформацію з різних джерел, зокрема з фахової літератури та електронних баз, критично аналізувати й інтерпретувати її, впорядковувати, класифікувати й систематизувати.

ПРН 6. Використовувати інформаційні й комунікаційні технології для вирішення складних спеціалізованих задач і проблем професійної діяльності.

ПРН 11. Знати принципи, технології і прийоми створення усних і письмових текстів різних жанрів і стилів державною та іноземною (іноземними) мовами.

ПРН 12. Аналізувати мовні одиниці, визначати їхню взаємодію та характеризувати мовні явища і процеси, що їх зумовлюють.

Згідно з вимогами освітньо-професійної програми студент оволодіває такими **компетентностями:**

I. Інтегральна компетентність:

I.K. Здатність розв'язувати складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми в галузі філології (лінгвістики, літературознавства, фольклористики, перекладу) в процесі професійної діяльності або навчання, що передбачає застосування теорій та методів філологічної науки і характеризується комплексністю та невизначеністю умов.

II. Загальнопредметні:

ЗК 4. Здатність бути критичним і самокритичним.

ЗК 5. Здатність учитися й оволодівати сучасними знаннями.

ЗК 6. Здатність до пошуку, опрацювання та аналізу інформації з різних джерел.

ЗК 7. Уміння виявляти, ставити та вирішувати проблеми.

ЗК 8. Здатність працювати в команді та автономно.

ЗК 9. Здатність спілкуватися іноземною мовою.

ЗК 10. Здатність до абстрактного мислення, аналізу та синтезу.

ЗК 11. Здатність застосовувати знання у практичних ситуаціях.

ЗК 12. Навички використання інформаційних і комунікаційних технологій.

ЗК 13. Здатність проведення досліджень на належному рівні.

III. Фахові:

ФК 6. Здатність вільно, гнучко й ефективно використовувати мову(и), що вивчається(ються), в усній та письмовій формі, у різних жанрово-стильових різновидах і регістрах спілкування (офіційному, неофіційному, нейтральному), для розв'язання комунікативних завдань у різних сферах життя.

- ФК 9. Усвідомлення засад і технологій створення текстів різних жанрів і стилів державною та іноземною (іноземними) мовами.
- ФК 10. Здатність здійснювати лінгвістичний та перекладознавчий аналіз текстів різних стилів і жанрів.

Програма навчальної дисципліни

I семестр

Кредит 1

- Тема 1. Моє навчання. Відмінювання іменників.
- Тема 2. На занятті. Утворення множини.
- Тема 3. В аудиторії. Наказовий спосіб.

Кредит 2

- Тема 4. Їжа. Минулий час слабких дієслів (перфект).
- Тема 5. У їдальні. Минулий час сильних дієслів (перфект).
- Тема 6. В ресторані. Безособовий займенник man.
- Тема 7. Корисна їжа.
- Тема 8. Розробка меню.

Кредит 3

- Тема 9. Розпорядок дня. Минулий час слабких дієслів (претеритум).
- Тема 10. Мій день. Минулий час сильних дієслів (претеритум).
- Тема 11. Кожного ранку нове життя.
- Тема 12. Інфінітивні групи.
- Тема 13. Як залишатися здоровим.

Кредит 4

- Тема 14. Дозвілля. Майбутній час.
- Тема 15. Мої вихідні. Складносурядне речення.
- Тема 16. Недільна прогулянка.

Кредит 5

- Тема 17. Хобі. Займенникові прислівники.
- Тема 18. Спорт. Додаткові підрядні речення.
- Тема 19. Відпочинок у німецькомовних країнах.

II семестр

Кредит 6

- Тема 20. Автобіографія. Плюсквамперфект.
- Тема 21. Моя автобіографія.
- Тема 22. Підрядні речення мети.
- Тема 23. Як писати автобіографію.
- Тема 24. Нове місце роботи.

Кредит 7

- Тема 25. Місто. Словотвір: утворення іменників і прикметників від географічних назв.
- Тема 26. Пасивний стан дієслів.
- Тема 27. На вулиці.
- Тема 28. Берлін. Видатні місця.
- Тема 29. Моє рідне місто.

Кредит 8

- Тема 30. Одяг. Відмінювання прикметників.
- Тема 31. В магазині.
- Тема 32. Я купую щось нове.
- Тема 33. Мода.
- Тема 34. Складені прикметники.

3. Структура навчальної дисципліни

Назви кредитів і тем	Кількість годин					
	Денна форма					
	Усього	у тому числі				
л		п	лаб	кон	сп	
1	2	3	4	5	6	7
I семестр						
Кредит 1						
Тема 1. Моє навчання. Відмінювання іменників.	10		2			8
Тема 2. На занятті. Утворення множини.	10		2			8
Тема 3. В аудиторії. Наказовий спосіб.	10		2			8
Усього годин:	30		6			24
Кредит 2						
Тема 4. Їжа. Минулий час слабких дієслів (перфект).	10		2			8
Тема 5. У їдальні. Минулий час сильних дієслів (перфект).	10		2			8
Тема 6. В ресторані. Безособовий займенник тап. Тема 7. Корисна їжа. Тема 8. Розробка меню.	10		2			8
Усього годин:	30		6			24
Кредит 3						
Тема 9. Розпорядок дня. Минулий час слабких дієслів (претерітум).	10		2			8
Тема 10. Мій день. Минулий час сильних дієслів (претерітум). Тема 11. Кожного ранку нове життя.	10		2			8
Тема 12. Інфінітивні групи. Тема 13. Як залишатися здоровим.	10		2			8
Усього годин:	30		6			24
Кредит 4						
Тема 14. Дозвілля. Майбутній час дієслова.	10		2			8
Тема 15. Мої вихідні. Складносурядне речення.	10		2			8
Тема 16. Недільна прогулянка.	10		2			8
Усього годин:	30		6			24
Кредит 5						
Тема 17. Хобі. Займенникові прислівники.	10		2			8
Тема 18. Спорт. Додаткові підрядні речення.	10		2			8
Тема 19. Відпочинок у німецькомовних країнах.	10		2			8

Усього годин:	30		6			24
Всього за I семестр	150		30			120
II семестр						
Кредит 6						
Тема 20. Автобіографія. Плюсквамперфект.	8		2			6
Тема 21. Моя автобіографія.	6		2			4
Тема 22. Підрядні речення мети.	8		2			6
Тема 23. Як писати автобіографію. Тема 24. Нове місце роботи.	8		2			6
Усього годин:	30		8			22
Кредит 7						
Тема 25. Місто. Словотвір: утворення іменників і прикметників від географічних назв.	10		2			8
Тема 26. Пасивний стан дієслів. Тема 27. На вулиці.	10		2			8
Тема 28. Берлін. Видатні місця. Тема 29. Моє рідне місто.	10		2			8
Усього годин:	30		6			24
Кредит 8						
Тема 30. Одяг. Відмінювання прикметників.	10		2			8
Тема 31. У магазині. Тема 32. Я купую щось нове.	10		2			8
Тема 33. Складені прикметники. Тема 34. Мода.	10		2			8
Усього годин:	30		6			24
Всього за II семестр	90		20			70
Разом за рік	240		50			190

4. Темы практичних занять

№ з/п	Назва теми	Кількість годин
I семестр		
Кредит 1		
1	Тема 1. Моє навчання. Відмінювання іменників.	П – 2
2	Тема 2. На занятті. Утворення множини.	П – 2
3	Тема 3. В аудиторії. Наказовий спосіб.	П – 2
	Разом	6
Кредит 2		
4	Тема 4. Їжа. Минулий час слабких дієслів (перфект).	П – 2
5	Тема 5. У їдальні. Минулий час сильних дієслів (перфект).	П – 2
6	Тема 6. В ресторані. Безособовий займенник man. Тема 7. Корисна їжа. Тема 8. Розробка меню.	П – 2
	Разом	6
Кредит 3		

7	Тема 9. Розпорядок дня. Минулий час слабких дієслів (претерітум).	П – 2
8	Тема 10. Мій день. Минулий час сильних дієслів (претерітум). Тема 11. Кожного ранку нове життя.	П – 2
9	Тема 12. Інфінітивні групи. Тема 13. Як залишатися здоровим.	П – 2
	Разом	6
	Кредит 4	
10	Тема 14. Дозвілля. Майбутній час дієслова.	П – 2
11	Тема 15. Мої вихідні. Складносурядне речення.	П – 2
12	Тема 16. Недільна прогулянка.	П – 2
	Разом	6
	Кредит 5	
13	Тема 17. Хобі. Займенникові прислівники.	П – 2
14	Тема 18. Спорт. Додаткові підрядні речення.	П – 2
15	Тема 19. Відпочинок у німецькомовних країнах.	П – 2
	Разом	6
	Разом за I семестр	30
	II семестр	
	Кредит 6	
16	Тема 20. Автобіографія. Плюсquamперфект.	П – 2
17	Тема 21. Моя автобіографія.	П – 2
18	Тема 22. Підрядні речення мети.	П – 2
19	Тема 23. Як писати автобіографію. Тема 24. Нове місце роботи.	П – 2
	Разом	8
	Кредит 7	
20	Тема 25. Місто. Словотвір: утворення іменників і прикметників від географічних назв.	П – 2
21	Тема 26. Пасивний стан дієслів. Тема 27. На вулиці.	П – 2
22	Тема 28. Берлін. Видатні місця. Тема 29. Моє рідне місто.	П – 2
	Разом	6
	Кредит 8	
23	Тема 30. Одяг. Відмінювання прикметників.	П – 2
24	Тема 31. У магазині. Тема 32. Я купую щось нове.	П – 2
25	Тема 33. Складені прикметники. Тема 34. Мода.	П – 2
	Разом	6
	Разом за II семестр	20
	Разом за рік	50

5. Самостійна робота

№ з/п	Назва теми	Кількість годин
	I семестр	
	Кредит 1	
1	Лексико-граматичні вправи.	С/р – 5
2	Розвиток діалогічного мовлення. Складання діалогів за темою.	С/р – 5

3	Автоматизація письмових навичок. Творче завдання.	C/p – 5
4	Лексико-граматичні вправи.	C/p – 5
5	Тестування з теми.	C/p – 4
Кредит 2		
6	Лексико-граматичні вправи.	C/p – 5
7	Розвиток діалогічного мовлення.	C/p – 5
8	Лексико-граматичні вправи.	C/p – 5
9	Автоматизація письмових навичок. Творче завдання.	C/p – 5
10	Виконання контрольних вправ.	C/p – 4
Кредит 3		
11	Лексико-граматичні вправи.	C/p – 5
12	Автоматизація письмових навичок. Творче завдання.	C/p – 5
13	Лексико-граматичні вправи.	C/p – 5
14	Розвиток діалогічного мовлення. Складання діалогів за темою.	C/p – 5
15	Виконання контрольних вправ.	C/p – 4
Кредит 4		
16	Лексико-граматичні вправи.	C/p – 5
17	Розвиток діалогічного мовлення. Складання діалогів за темою.	C/p – 5
18	Автоматизація письмових навичок. Творче завдання.	C/p – 5
19	Лексико-граматичні вправи.	C/p – 5
20	Тестування з теми.	C/p – 4
Кредит 5		
21	Лексико-граматичні вправи.	C/p – 5
22	Практика письмового перекладу.	C/p – 5
23	Автоматизація письмових навичок. Творче завдання.	C/p – 5
24	Робота з лексикою.	C/p – 5
25	Виконання контрольних вправ.	C/p – 4
Разом за I семестр		120
II семестр		
Кредит 6		
1	Переклад текстів	C/p – 5
2	Пошукова робота.	C/p – 5
3	Автоматизація письмових навичок. Творче завдання.	C/p – 5
4	Лексико-граматичні вправи.	C/p – 5
5	Тестування з теми.	C/p – 2
Кредит 7		
6	Переклад текстів	C/p – 5
7	Розвиток діалогічного мовлення. Складання діалогів за темою.	C/p – 5
8	Автоматизація письмових навичок. Творче завдання.	C/p – 5
9	Лексико-граматичні вправи.	C/p – 5
10	Тестування з теми.	C/p – 4
Кредит 8		
11	Робота з словниками.	C/p – 5
12	Розвиток монологічного мовлення.	C/p – 5
13	Лексико-граматичні вправи.	C/p – 5
14	Підготовка проєктної роботи.	C/p – 5
15	Виконання контрольних вправ.	C/p – 4
Разом за II семестр		70
Всього за рік		190

6. Індивідуальне науково-дослідне завдання

Індивідуальне науково-дослідне завдання: підготовка проєктів за темою кредиту (для студентів ДФН).

Основні завдання цього виду діяльності: упевнене спілкування в межах заданих тем; вміння висвітлювати найголовніше та найцікавіше; засвоєння певного обсягу соціокультурних знань за рахунок читання відповідних текстів тощо.

Загальні вимоги до оцінювання проєктів:

наявність вагомої в творчому, пошуковому плані проблеми, яка вимагає рішення; практична, теоретична, пізнавальна вагомість результатів; самостійна діяльність студентів на практичному занятті; використання пошукових методів: визначення проблеми, завдань, їх вирішення, висунення гіпотези, обговорення методів пошуку; оформлення кінцевих результатів; аналіз отриманих даних.

Критерії оцінювання: 1) аргументованість вибору теми; 2) розкриття теми ІНДЗ; 3) відсутність граматичних, лексичних чи смислових помилок; 4) рівень творчості, оригінальність теми, підходів, рішень; 5) глибокі знання студента з предмету дослідження під час виступу.

7. Форми роботи та критерії оцінювання

Рейтинговий контроль знань студентів здійснюється за 100-бальною шкалою:

Сума балів за всі види навчальної діяльності	Оцінка ECTS	Оцінка за національною шкалою	
		для екзамену	для заліку
90-100	A	5 (відмінно)	5 / відмінно / зараховано
80-89	B	4 (добре)	4 / добре / зараховано
65-79	C		
55-64	D	3 (задовільно)	3 / задовільно / зараховано
50-54	E		
35-49	FX	2 (незадовільно)	не зараховано

Форми поточного та підсумкового контролю. Комплексна діагностика знань, умінь і навичок студентів із дисципліни здійснюється на основі результатів проведення поточного й підсумкового контролю знань (КР). Поточне оцінювання (індивідуальне, групове і фронтальне опитування, самостійна робота, самоконтроль). Завданням поточного контролю є систематична перевірка розуміння та засвоєння програмового матеріалу, виконання практичних, лабораторних робіт, вміння самостійно опрацьовувати тексти, складання конспекту рекомендованої літератури, написання і захист реферату, здатності публічно чи письмово представляти певний матеріал.

Завданням підсумкового контролю (КР, залік) є перевірка глибини засвоєння студентом програмового матеріалу.

Критерії оцінювання відповідей на практичних заняттях:

Студенту виставляється **відмінно**, якщо усна відповідь студента має глибокі міцні і системні знання з теоретичної дисципліни. Студент може чітко сформулювати основні напрямки курсу, вільно володіє понятійним апаратом, знає основні проблеми навчальної дисципліни, його мету та завдання, володіє знаннями щодо всіх запланованих до конспектування та вивчення першоджерел. Вміє застосовувати здобуті навички у роботі: всі практичні завдання до семінарів виконані вчасно і на високому рівні.

Студенту виставляється **дуже добре**, якщо усна відповідь студента демонструє повне знання програмного матеріалу з курсу. Студент володіє знаннями щодо всіх запланованих до конспектування та вивчення першоджерел, але недостатньо володіє аналітичним мисленням щодо засвоєних дефініцій. Має практичні навички аналізу, всі завдання до семінарів виконані

повністю і вчасно, але не вміє самостійно мислити, не може вийти за межі теми та заданих прикладів, недостатньо поєднує надану інформацію з іншими знаннями та навичками.

Студенту виставляється *добре*, якщо усна відповідь студента демонструє добре знання програмного матеріалу з курсу. Студент володіє знаннями щодо більшості запланованих до конспектування та вивчення першоджерел, але недостатньо володіє аналітичним мисленням щодо засвоєних дефініцій. Має практичні навички аналізу, більшість завдань до семінарів виконані повністю і вчасно, але не вміє самостійно мислити, не може вийти за межі теми та заданих прикладів, недостатньо поєднує надану інформацію з іншими знаннями та навичками.

Студенту виставляється *достатньо*, якщо усна відповідь студента не демонструє основні знання теми з курсу, студент має поверхові уявлення про основні методи, техніки роботи з дисципліни, його знання мають приблизний характер, навести практичні приклади не може. Знання першоджерел відсутні. Замість чіткого термінологічного визначення пояснює теоретичний матеріал на побутовому рівні та обмеженому життєвому досвіді. Має недоліки в застосуванні практичних вмінь, завдання до семінарів виконані неповністю і невчасно.

Студенту виставляється мінімальний *задовільно*, якщо усна відповідь студента демонструє фрагментарні знання з курсу. Не володіє термінологією, оскільки понятійний апарат не сформований. Не вміє викласти повторно програмний матеріал. Не демонструє знання першоджерел. Відсутнє розуміння понятійного апарату, словниковий запас не дає змогу оформити ідею. Практичні завдання до семінарів не виконані.

Оцінка за виконання індивідуального науково-дослідного завдання, завдань самостійної роботи виставляється з урахуванням таких параметрів:

- бути виконаною особисто студентом;
- бути закінченою розробкою, де розкриваються й аналізуються актуальні проблеми з певної теми або її окремих аспектів;
- демонструвати достатню компетентність автора в розкритті питань, що досліджуються;
- мати навчальну, наукову, й/або практичну спрямованість і значимість;
- містити певні елементи новизни.

Кількість балів у кінці **1 семестру** повинна складати від 250 до 500 балів (за 5 кредитів), у кінці **2 семестру** – від 150 до 300 балів (за 3 кредити), тобто сума балів за виконання усіх завдань.

Відповідний розподіл балів, які отримують студенти за 8 кредитів.

I семестр

Приклад для заліку:

Поточне оцінювання та самостійна робота																		Сума	Бал	
1 кредит			2 кредит					3 кредит					4 кредит			5 кредит		500	500/5 =100	
Т 1	Т 2	Т 3	Т 4	Т 5	Т 6	Т 7	Т 8	Т 9	Т 10	Т 11	Т 12	Т 13	Т 14	Т 15	Т 16	Т 17	Т 18			Т 19
20	20	20	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	20	20	20	20	20			20
С.р 40 балів			С.р. 50 балів					С.р. 50 балів					С.р. 40 балів			С.р. 40 балів				

II семестр

Приклад для іспиту:

Поточне оцінювання та самостійна робота			Сума	Бал
1 кредит	2 кредит	3 кредит	300	300/3 =100*

Т 1	Т 2	Т 3	Т 4	Т 5	Т 6	Т 7	Т 8	Т 9	Т 10	Т 11	Т 12	Т 13	Т 14	Т 15		(60 б. + 40 б. іспит)
10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10		
С.р. 50 балів					С.р. 50 балів					С.р. 50 балів						

*Коефіцієнт – 0,6.

8. Засоби діагностики

Засобами діагностики та методами демонстрування результатів навчання є: завдання до практичних занять, завдання для самостійної та індивідуальної роботи, презентації результатів досліджень, тестові завдання, контрольні роботи.

9. Методи навчання

Усний виклад матеріалу: наукова розповідь, спрямована на аналіз фактичного матеріалу; пояснення – вербальний метод навчання, за допомогою якого розкривається сутність певного явища, закону, процесу; проблемне навчання, робота з підручником та додатковими джерелами, спостереження над усним мовленням, спостереження над мовним матеріалом, порівняльний аналіз, виразне читання текстів; ілюстрація – метод навчання, який передбачає показ предметів і процесів у їх символічному зображенні (малюнки, схеми, графіки та ін.).

10. Рекомендована література

Базова

1. Кудіна О. Ф. Німецька мова для початківців : навч. посіб. для студ. вищих навч. закладів / О. Кудіна, Т. Феклістова. 4-те вид. Вінниця : Нова Книга, 2018. 520 с.

Допоміжна

1. Драб Н.Л. Німецька мова для початківців. Граматика до курсу. Рівень А1-А2. Вінниця: Нова Книга, 2020. 288 с.
2. Євгененко Д., Білоус О., Гуменюк О. та ін. Практична граматика німецької мови. Навчальний посібник для студентів та учнів. Вінниця, 2004.
3. Німецька мова. Граматика та вправи для початківців: Навч. посібник / Уклад. Т. А. Микал. К.: КНЕУ, 2003. 162 с.
4. Павлишинець О., Петришак Б. Граматика німецької мови. Морфологія та синтаксис простого речення. Збірник вправ для студентів-германістів (українською мовою). Івано-Франківськ, 2017. 144 с.
5. Постнікова О. М. Німецька мова: Розмовні теми. К.: А.С.К., 2000.
6. Anne Buscha, Szilvia Szita. Begegnungen. Sprachniveau A2+. Integriertes Kurs- und Arbeitsbuch für Deutsch als Fremdsprache. SCHUBERT-Verlag Leipzig, 2006.
7. Hartmut Aufderstraße. Themen aktuell 2 / Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Arbeitsbuch. Max Hueber Verlag.
8. Hartmut Aufderstraße. Themen aktuell 2 // Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache. Kursbuch. Max Hueber Verlag.
9. Johannes Schumann. Mittelstufe Deutsch // Arbeitsbuch. Verlag für Deutsch, 1992.
10. Johannes Schumann. Mittelstufe Deutsch. Verlag für Deutsch, 1992.

11. Schritte 2. Deutsch als Fremdsprache (Kursbuch & Arbeitsbuch). SCHUBERT-Verlag Leipzig, 2003.

11. Інформаційні ресурси

1. <http://www.deutsch-online.com>
2. <http://www.auslandsschulwesen.de>
3. <http://www.daf.uni-mainz.de/landeskunde>
4. <http://www.einblicke.com>
5. <http://www.familie.de>